

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 63 (1997)
Heft: [2]

Artikel: Tax free millionaires
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-945288>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Cobra, the new look Zurich trams for the next century.

NEW ZURICH TRAMS

Apart from people in Christchurch, few New Zealanders will remember what a tram looks like. Trams, which at one stage were considered as outmoded and cumbersome, are making their comeback in several cities in Switzerland.

In Zurich they are bound to remain for many years to come according to the picture which shows the new design for Zurich's next generation of trams.

Called the "Cobra", these new trams present three interesting innovations, apart from their modernistic look:

- Each tram is a complete unit (no extra wagons to be hooked on).
- The floor is much lower than in the present trams which makes access and

exit much easier for elderly and handicapped people. The difference in height between pavement and tram floor will only be 18-22 cm.

- The all too familiar squeaky noise that trams make when cornering has been eliminated by allowing all wheels to move independently rather than in pairs.

The "Cobra" trams will start rolling by the year 1999 and by 2013 Zurich will have 75 of them in circulation.

NOTE TO SECRETARIES

Next issue of the Helvetia magazine: APRIL 1997. All contributions must be in by 15 March. Many thanks for your kind cooperation.

Swiss Royal Heights Butchery

Continental Smallgoods

Royal Heights Shopping Centre

138 Royal Road,
 Royal Heights, Auckland.
 Phone (09) 832 5446.

We can supply you with Bratwurst, Cervelas, Biersticks, Cabanossi, Frankfurter and more

All made on the premises by a Swiss Butcher.

Lamb, Pork and Beef cuts also available
 for a competitive price.

Orders welcome.

TAX FREE MILLIONAIRES

Who would ever have believed that someone could live in Switzerland, be a millionaire, earn hundreds of thousands of Francs a year in income and pay not a single Franc in taxes to the Government?

Well, one of the families that have realised this unique feat is no other than the well known family Kopp. According to a Swiss newspaper, Hans Kopp, multimillionaire ex-lawyer, presently under suspicion of trafficking with drug money, and Elisabeth Kopp, ex Federal Councillor with an annual pension of some 129,000 SFR, have apparently jointly filed a nil tax return on the grounds that their liabilities were in excess of their assets and incomes. Needless to say this sensational revelation was picked up and commented upon by practically every Swiss newspaper.

Never has the revelation of a private tax return created such a furore and outcry from the usually very placid Swiss public. Thousands of taxpayers have written to the newspapers, protesting in the most violent terms against the apparent loophole in the Swiss tax law which lets rich individuals such as the Koppes totally off the hook.

Like with the Wine Box affair in New Zealand, is the Kopp's case a matter of tax "avoidance" or tax "evasion"? You will probably never find out.

INSURANCE PREMIUMS INCREASE

Switzerland's health insurances are following the New Zealand trend. Their premiums are getting more expensive by the day. Most affected are the premiums covering hospitalisation: they have more than doubled in one single sweep. Premiums have also been graded according to your age group: elderly people paying now more than the younger ones. All this sounds very familiar, doesn't it?